



lezama

gaur

Udal Informazio Aldizkaria
Revista de información Municipal

Nº 16 • Azaroa 2011 Noviembre • 16.zk



Lezama, bide onetik

Txikiek eta gazteek irabazi dute ekipamenduen elkar trukearekin

Recientemente se puso en marcha la nueva ludoteca y hace escasas fechas le siguió el Gazteleku, en lo que supone la recuperación de un referente para la juventud del pueblo. Estos equipamientos han intercambiado su ubicación y se han adaptado así a sus necesidades, que en el caso de la ludoteca demandaban mayor espacio para ofrecer su servicio a cada vez más niños y niñas. Ahora que ya funcionan a pleno rendimiento, Lezama tiene cubierta la oferta municipal de espacios de ocio y aprendizaje para niños y niñas de 4 a 9 años en la ludoteca, de 10 a 13 en el Gaztegunu y de 14 a 18 en el Gazteleku. Todos ganamos: txikis y jóvenes, familias y Lezama como pueblo.



Ludoteca: más espacio y mejor servicio

Con la reapertura, el pasado 26 de septiembre, en su nuevo emplazamiento, el que ocupaba anteriormente el Gazteleku (debajo del Hogar del Jubilado), la nueva ludoteca ofrece mayor calidad al servicio, ya que su mayor tamaño ha permitido incorporar nuevos espacios de ocio infantil y da la posibilidad de al-

bergar actividades con más holgura que el anterior local. Además, hay zonas separadas por edad, ya que las necesidades entre los 4 y los 9 años varían, y por tanto, las actividades que realizan son, a veces, distintas.

La nueva ludoteca es-

tá bien equipada, con servicios en su interior, y tiene espacio de juegos, de realización de talleres o de lectura, pudiéndose simultanear sin ningún problema las actividades gracias a la amplitud del

local. Hay que destacar la generosidad de los y las lezamarras, puesto que un buen número de los juguetes que ya disfrutaban los niños y niñas fueron donados por gente de nuestro pueblo durante la campaña de recogida que impulsó el Ayuntamiento hace unos meses.

Tanto los padres como las madres pueden seguir acompañando

a sus *txikis*, como habían hecho hasta ahora.

La nueva ludoteca mantiene el horario habitual de este servicio, de forma que está abierta de lunes a jueves de 17:30 a 19:30 horas, y los viernes media hora más, de 17:30 a 20:00 horas.

De gran utilidad

Cada vez es mayor el número de usuarios y usuarias que tiene la ludoteca. En la misma, las familias encuentran un lugar de confianza en el que sus hijos e hijas aprenden y se divierten a partes iguales, a la vez que reciben un trato personalizado excelente por parte de las monitoras. Asimismo, la participación de las familias es beneficiosa puesto que ellos también aprenden a compartir actividades con los hijos e hijas, lo que mejora la comunicación familiar y la empatía.



Gazteleku: herriko gazteentzako erreferentea

Lezamako 14 eta 18 urte bitarteko gazteek eredu zko gune bat berreskuratu dute: Gazteleku. Lezamako gazteei zuzenduta dagoen lokala da, elkarrekin harremanetan jar daitezzen eta jarduerak egin ahal izan dituzaten. Horretarako, mahaiak eta aulkiak, hainbat jolas, mahai-futbola, ping-pong mahaiak eta musikako ekipoa ditu ekipamenduak. Lokal berria lehen haurrentzako ludoteka zegoen lekuan kokatu da, horrek espazio handiagoa behar zuelako. Trukea izan da, beraz, eta Gazteleku martxan da joan den azaroaren 4tik. Bi lonjak, hala ludoteka nola Gazteleku, uda-

letzeko etxabeetan daude.

Lezamako Udala aspalditik ari zen ahaleginak egiten Gazteleku berriz irekitzeko. Bestetik, udalerriko gazteak leku bat eskatzen ari ziren, Lezamatik atera gabe bertan biltzeko, astialdiaz gozatzeko eta ikasteko. Horiek horrela, denbora besterik ez zen behar ekimena aurrera eramateko. Hori lortzeko, Udalak ikerketa-lan sakona egin du: bilerak senideekin eta gazteekin, inkesta herriko gazteen artean, elkarrizketak gizarte- eta kultura-arloko eragileekin zein nerabe eta gazteekin lan egiten duten astialdiko enpreekin, Bizkaiko beste udale-

> Gazteleku aisialdiarako tokia da, baina baita lankidetzarako eta erantzukizunak nork bere gain hartzeko.



Jóvenes del Gazteleku, trabajando codo con codo para decorarlo a su gusto.

ri batzuetan abian jarritako antzeko ekimenen analisia, etabar.

Lortu diren datu guztiak aztertuta, eta familiekin eta gazteekin bateratze-lana egin ondoren, Gaztelekuko atea zabaltzeko ordua iritsi zen, eta jada martxan da. Lokalak astebururo zabaltzen ditu atea: 17:00etatik 21:00etara ostiral-larunbatetan, eta 17:00etatik 20:00etara igandeetan.

Gazteena

Gaztelekuko gazteak gazte-ria-arloko dinamizatzaile batekin ari dira lokalaren forma eta edukia prestatzen. Gaztelekuak dibertimendua eta gozamena ekarriko dizkie gazteei, hain zu-

zen ere, jolasak edota astialdiko jarduerak; baina, horrez gain, balioak ere landuko dira bertan, adibidez, laguntasuna, ekimenak aurrera ateratzeko lankidetzak, konpromisoa eta erantzukizunak nork bere gain hartzea. Izan ere, helburua gazteek lokala "bere" egitea baita, gero eta jarduera gehiago egin ahal izateko eta gazteek beren ideiak, proposamenak eta beharrak adierazteko. Hargatik, Gaztelekuko erabiltzaileek egin duten lehenengo "ekintza" lokala haien gustura margotzea eta dekoratzea izan da, lokalak lehenengo ludotekaren arrastoak zituelako hormetan agerian. Orain, lokalaz gozatu eta mantentze-lanez arduratu baizik ez dute egin behar.

> Ludoteka y Gazteleku son, junto al Gaztegun, los espacios municipales desde "txikis" hasta la edad adulta.

Alumbrado público y cierre

Concluyen los trabajos en el campo de La Cruz

Kurtzean eraikitako kirol ekipamenduari azken ikutua ematen ari da Udala. Laster, zelaia itxita eta argizatuta izango da, onura nabarmena erabili nahi dutenentzat.

El barrio de La Cruz cuenta desde hace unos cuantos meses con un campo de deportes, en el que los jóvenes pueden practicar y jugar. Su construcción concluyó en el tramo final de la anterior legislatura, en un proyecto que incluyó también la creación de un parking de cerca de 40 plazas junto a los bloques de la urbanización Nuevos Horizontes, en frente de la estación de tren de La Cruz. El campo deportivo, de 43 metros de lar-

go x 23 metros de ancho, es de uso polivalente y permite alternar distintas actividades como el futbito o el balonmano.

A partir de ahora, quien lo desee va a poder seguir practicando deporte en las mejores condiciones, gracias a las obras complementarias que ha desarrollado el Ayuntamiento de Lezama. La actuación municipal ha consistido en cerrar el campo para convertirlo en un espacio mucho más seguro



para los usuarios y usuarias, así como para los vehículos cercanos, puesto que así se evita que los balones se escapen a la carretera o al aparcamiento. Además, la mejora se completa con la dotación de iluminación al campo, lo que permitirá prolongar las horas hábiles de utilización del mismo, de forma que una vez que

caiga la tarde/noche, aún será posible aprovechar las instalaciones. Por último, muy pronto se culminará la tarea con trabajos de jardinería que embellecerán el conjunto. El presupuesto para la realización de estas tareas ha sido de 118.000 euros y sin que haya terminado el año el resultado ya es visible.

El último paso



1. Cerramiento del campo

- > Muros de contención en el perímetro del campo.
- > Cierre con bastidor de 2 metros de altura y con red de nylon hasta 6 metros.
- > Red de recogida de aguas en el perímetro del campo.

2. Iluminación

- > Instalación de 16 proyectores sobre cuatro columnas troncocónicas de chapa de acero galvanizado de 10 metros de altura.

3. Jardinería

- > Acondicionado con césped y plantación de árboles de ribera en el entorno del campo.

Más mejoras

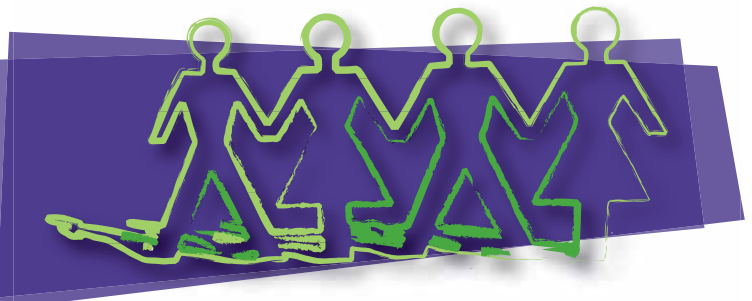
Además, el Ayuntamiento realiza en estos momentos trabajos en aceras y badenes del barrio de La Cruz, para subsanar deficiencias en materia de accesibilidad. Hay que recordar que el Ayuntamiento tiene un Plan de Accesibilidad y en los últimos años ha realizado numerosas actuaciones que han mejorado este aspecto y la movilidad en nuestro pueblo.

Lezamako Udala, berdintasunaren alde

Azaroaren 25ean Emakumeen aurkako Indarkeriaren kontrako Nazioarteko Eguna ospatzen da. Horren harira hainbat ekitaldi burutuko dira han eta hemen. Gurean, argazki lehiaketaren sari banaketa izango da, Kultur Aretoan arratsaldeko 19:30etatik aurrera. Txorierriko Mankomunitateak bailarako herri guztietan gauzatuko ditu ekintzak

eta haxe dugu Lezaman izango duguna.

Baina hortik haratago ere badira bestelako kontuak. Honela, jada martxan dugu emakumeentzako autoestima ikastaroa, eta baita zoru pelbikoaren tailerra ere. Ikastaro biak ere, Udalak abian duen Gizon eta Emakumeen arteko Berdintasun Planari esker eskaintzen



ari dira, eta doan gainera, izan ere Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza dute.

Hortaz, Lezamako Udala sendo konprometituta dago berdintasunarekin, eta hori bultzatzen jarraitzeko asmoa-

ri eutsiko dio. Gogoratu beharra dago, gaur egungo Udalaren ordezkari diren hamaika zinegotzietatik zortzi emakumeak direla, alkatea bera barne. Beraz, datu hau ere poztutzeko modukoa da.

Nuevas bases para regular las subvenciones a los polideportivos

El Ayuntamiento de Lezama ha aprobado en Pleno fijar un texto para establecer las nuevas bases reguladoras que han de regir la concesión de subvenciones con destino al abono a un polideportivo de cualquiera de los restantes municipios del Txorierri integrados en la Mancomunidad de Servicios del Txorierri. Se trata, en definitiva, de regular una subvención que el Ayuntamiento ya viene concediendo desde hace años. A partir de ahora, se concederá a año vencido y se abrirá un plazo concreto en los primeros meses de cada año para que las personas que durante el año anterior hayan estado inscritas en los polideportivos del Txorierri puedan formular su petición de subvención. Así, la fijación de un plazo a año vencido supone en la práctica que todas las personas gozan de la misma oportunidad para recibir la subvención, evitando que pudiera agotarse la partida presupuestaria destinada a la misma, por un lado, y que haya personas que reciban más de una subvención. Por tanto, se asegura un reparto justo y equitativo.

La convocatoria de 2012, para las subvenciones correspondientes a 2011, se realizará en los primeros meses del próximo año. El Ayuntamiento informará previamente a los vecinos y vecinas. Una vez que se conozca el plazo de entrega de las solicitudes, las personas interesadas deberán presentar las solicitudes en el Registro General del Ayuntamiento. Infórmate en el propio Ayuntamiento sobre la documentación que deberás presentar para solicitar la subvención.

Cuantía y requisitos de la subvención

El importe objeto de subvención se corresponde a la diferencia de tarifas entre los empadronados y los no empadronados, establecida por el muni-

> A partir de ahora, la subvención se concederá a año vencido.

> La convocatoria de 2012, para las subvenciones correspondientes a 2011, se realizará en los primeros meses del próximo año. El Ayuntamiento informará previamente.

cipio donde se ubica el correspondiente polideportivo. Por ejemplo, si el abono individual al polideportivo de Derio cuesta 132 euros para los deriotarras, y 206 para los no empadronados allí, el Ayuntamiento de Lezama abonaría los 74 euros de diferencia. El consistorio ofrece esta subvención a los vecinos y vecinas que, al no existir polideportivo en Lezama, asisten a las instalaciones deportivas de Derio, Sondika, Zamudio o Larra-betzu para practicar deporte. Para recibir la subvención es requisito indispensable estar empadronado en Lezama durante el ejercicio. Además, cada beneficiario sólo podrá pedir una única subvención anual por abono a polideportivo. Si se ha abonado a más de una instalación polideportiva se tomará en cuenta únicamente el abono de mayor



importe. Cada año el Ayuntamiento fijará una partida presupuestaria destinada a sufragar las subvenciones y realizará una convocatoria para que la gente presente las solicitudes del año vencido. Si el importe de las peticiones superase el límite de la partida presupuestaria fijada, se aplicará el prorrateo entre todas las solicitudes, es decir, se repartirá el dinero equitativamente entre las personas solicitantes.

Ordenanzas fiscales

En el mismo Pleno se aprobaron las ordenanzas fiscales para 2012. El Ayuntamiento contempla un incremento del 3% en los impuestos para vehículos y en la ordenanza de tasas por prestación de servicios públicos: basura, licencias urbanísticas, etc. En cifras reales supone abonar ca-

da tres meses 0,95 euros por la basura. En el caso de los coches, el incremento oscilará entre los 0,68 y los 10 euros, en función de la potencia y del tipo de vehículo.

Por otra parte, se contemplan bonificaciones por vehículos a familias numerosas y también a las personas usuarias de vehículos sostenibles medioambientalmente (sean eléctricos o los que combinan energía eléctrica y carburante). Además, con el fin de impulsar que se alquile la vivienda vacía existente, también habrá una bonificación nueva en el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) para los alquileres de viviendas que se realicen a través de programas como el Programa de Vivienda Vacía del Gobierno vasco u otros forales o municipales.



Nekazaritzaren gola Lezaman

Txinatarrek futbola ikus zezaten Athleticek goizeko 12:00etan jokatu zuen derbya Errealaren aurka, eta baita irabazi ere. Urriaren 2an izan zen hori eta Llorentek sartutako bi golen eztanda gogor sentitu genuen Lezaman, Nekazaritza Azoka ospatzen genuen bitartean. Derbya ikusteko gogoak eta 35 graduko eguraldia izateak, ihaz baino jende gutxiago erakarri zuen herriko kaleetara. Horregatik, salmenta datuak pixkat baxuagoak izan

dira aurten, baina onak, hale-re, ekoizleen esanetan.

Goizeko 11:00etatik giro onenaz disfrutatu genuen, nekazal produktuez inguratuta. Txorizoa izan zen erakargarri gisa Lezamako Udalak, antolatzaileak alegia, eskainitako produktua. Guztira, 450 txorizo-pintxo banatu ziren.

40 saltoki izan ziren, denetarikoko produktuekin.

Bestalde, Udalak sagardoa debalde dastatzeko aukera eskaini zuen, kupela handi bat

kokatuz. Guztira, 150 litro edan zituzten lezamarren eta bisitarien artean.

Janariak... eta gehiago

Laborantzako produktu autoktonoen dastaketa bultzatzeaz gain, azokak baditu beste erakargarri batzuk ere.

Urrusti Mikologia Elkartek eta Laiak Emakumeen Elkar-
jarduer
ezagutzera eman zu-

ten. Behar Bidasoa GKE-ren txosna ere bertan egon zen, elkartasunerako proiektu ugari burutzen dituen eta Lezamako Udalaren laguntza jasotzen duena. Azkenik, euskararekiko konpromisoaren eredu, 2012ko Ibilaldia iragarri zuen postua ere kokatu zuten. Hura, Trapagarango herrian gauzatuko dute.

Gorriti y sus animales triunfaron



Aparte de la venta y degustación de productos agrícolas, la feria contó con otros atractivos. Uno de ellos fue el espacio que se dedicó a los animales. Por un lado, se expuso una muestra de aves exóticas y fueron bastantes los vecinos y vecinas que quisieron ver de cerca, e incluso tocar (en los casos en que era posible, como los pollitos...) a estos animales. Por otro lado, acudió Gorriti con sus animales, un habitual en este tipo de ferias, quien con sus ponys, burros, cerditos... protagonizó una de las atracciones de la jornada e hizo las delicias de los más pequeños, que pudieron participar en distintas actividades y juegos, montando a lomos de los ponies o los burros, por ejemplo, bajo la feliz mirada de sus familiares, que se contagiaron del buen ambiente.



Resultados de la encuesta ciudadana sobre el Plan General

Hiri Antolamendurako Plan Nagusia (HAPN) ezartzeko prozesuan sartuta gaudela, hainbat ekintza burutu ditu Udalak herritarren parte-hartzea sustatzeko eta bermatzeko, prozesuaren baitan daudenak. Baina, gure bizilagunen iritzia oraindik sakonago ezagutzeko, galdeketa ireki bat gauzatu berri du parte hartzeko prozesuetan aditua den enpresa batek, Udalak eskatuta. Badira datu adierazgarriak.

Como ya hemos venido informando, Lezama está inmerso en pleno proceso de elaboración del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). Ya se han celebrado reuniones, entrevistas personales, exposición al público (ampliada en el plazo además por el Ayuntamiento), alegaciones... y el proceso sigue adelante, ahora en fase de dar respuesta a las alegaciones. Pero, con el objetivo de profundizar todavía más en la participación ciudadana, y que el pueblo opine de primera mano sobre el Plan y sobre Lezama en general, se ha realizado en octubre, a través de una empresa experta en procesos de participación ciudadana, una extensa encuesta telefónica a un amplio número de vecinos y vecinas de nuestro pueblo. La muestra de personas consultadas ha sido aleatoria y estratificada, incluyendo a lezamarras de distinto sexo, edad, clase social, ocupación laboral, etc. Basándose en un planteamiento de escucha activa, han planteado una serie de preguntas abiertas sobre las que han solicitado las aportaciones de los vecinos y vecinas en torno a lo que desean para su municipio y su forma



➤ *Los espacios públicos, la economía local y la vivienda son aspectos que interesan a los y las lezamarras*

de vida, y también, como es lógico, en torno al PGOU, hoy en pleno proceso. El Ayuntamiento ya ha conocido los resultados del estudio, y los va a pasar al equipo redactor del PGOU para que los tenga en cuenta y los incluya en el proceso del Plan.

Lezama ha opinado

Los vecinos y vecinas de Lezama están satisfechos por vivir en Lezama, como demuestra la buena nota que le otorgan a ese aspecto: un 7.8 sobre 10. El 42,4% de los habitantes considera que el pueblo ha mejorado en los últimos años y un 43,5% afirma que el municipio sigue igual en cuanto a su calidad de vida. Por contra, solamente un 11,1% afirma que Lezama ha ido a peor. Acorde con estos datos,

se destacan positivamente el 6.78 otorgado a la calidad de las zonas verdes y el 6.37 en cuanto a cantidad de esas mismas zonas. Se valora también como un aspecto positivo del pueblo el que aparcar en Lezama es relativamente fácil.

Sin embargo, como aspectos a mejorar, los ciudadanos consideran que es necesario desarrollar una red de bidegorris en nuestro pueblo, y creen que el principal déficit es la falta de oferta de servicios y comercios (10%), seguido de un polideportivo (10%) o más vivienda (7,1%),

Sobre el PGOU

Un 62,1% de los encuestados saben lo que es, y que se está revisando (el 55%), aunque reconocen que no conocen tanto los detalles de las

propuestas (4.47 sobre 10). En cuanto al contenido, nuestros vecinos y vecinas creen que deben desarrollarse nuevos espacios públicos, y consideran que el Plan debe orientarse a mejorar la economía local. También la vivienda preocupa. Su calidad es bien valorada por los y las lezamarras (6.74 de media) pero consideran que debe desarrollarse más (68,8%) por la escasez de viviendas para jóvenes. Además, la gente cree que debería hacerse principalmente en torno al núcleo central (64,3%) y que sea vivienda protegida (49,8%), o un equilibrio entre protegida y libre (41,6%).

Al igual que ahora informamos sobre los resultados de la encuesta, *Lezama Gaur* seguirá dando cumplida información sobre el Plan General, respondiendo a la demanda de los y las lezamarras cumpliendo (el 71,4% de las personas encuestadas afirma que desea recibir más información sobre el PGOU).

Carmen Bilbao eta Carmen Urrutikoetxea Adintsuen Elkarteko kideak

“Alternatibak eskaintzen doguz, nagusiek jubilazinoaz gozau dagien, merezi dogu eta”

Hace poco más de 20 años nació en Lezama “Adintsuen Elkarte”, una asociación que ofrece a las personas mayores un lugar donde juntarse, la “Adintsuen Etxea”, y la posibilidad de realizar actividades y compartir vivencias.

Zelan sortu zan alkarte?

1991n sortu zan, Lezamako persona nagusi batzuen bulzadari esker. Pentsau eben ze ozer ona egin behar zala kolektibo honen alde, nagusiek aukerea euki eien etxetik urteteke, alkartzeko, gauzak egiteko eta abarrerako. Ze, lehen, behin jubilauta, aitite edo amamek ia inoz ez eben etxetik urteten; izan be, frogatuta dago alkarteren bat edo persona nagusientzako aukerarik emoten dauen nonor ez dagoan herrie-

tan, nagusiak etxeetan gertzen dirala. “Adintsuen Elkarte”-ri esker, gure bazkideek hona etorteko, bertan egoteko, alkartzeko eta lagunak ikusteko ilusinoa daukie.

Badago oraindino lehenengo sasoi haretako jenterik?

Bai, oraindino be badagoz kide pare bat, Pantxi eta Robertin, hasiera-hasieratik dagozanak.

Nor eta zelan bazkidetu leiteke?

Gure alkarteko gazteenek 65 urte daukiez, eta nagusienek 95 urte, baina 60 urteren bueltan dagozan



guztiak sartu leitekez taldean. Interesatuta dagozan personei eskatzen deutsegun gauza bakarra da euren izena eta NANA emoteko, eta alkarteko kidea izateagaitiko urteko kuotea ordaintzeko, hau da, 10 euro.

Gaur egun, zenbat lagun zagozie alkartean?

85 inguru gara, eta, antza,

androk txarrak baino txarragoak gara, ze gizonak 12 edo 13 baino ez dira, jajaja.

Eta, etorkizunari begira?

Horixe da arazoa: gero eta jente gitxiagok emoten dauela izena. Gainera, gauza bitxia jazonen da: gai honegaz gehiago interesetan dirala Lezamara azken urteotan heldu diran fami-



Gimnasia y cartas en el local: ejercicio corporal y mental para amama y aitite mientras disfrutan en buena compañía.



liak, “beti-betikoak” baino. Emoten dau, batzuentzat, jubiladuen alkarte batera etortea bigarren mailako zeozer dala, umiliagarria balitz lez, eta horrek ez dauka zentzunik. Jenteak kendu daizala aurreretxiak, etorri daitezala, parte hartu dagiela, eta seguru harritu egingo dirala. Gehienak asko motibetan dira izena emon eta etorten hasten diranean, baina lehenengo pausoa emotea da gehien kostetan jakena. Lezamako persona nagusi guztiak animau gura doguz, gu ezagutzera etorri daitezkan; izan be, lokal zoragarria daukagu eta gauza nahikotxo egiten doguz. Jentea pozarren dago.

Zer egiten dozue? Zer eskaintzen deutsezue persona nagusiei?

Nora joango gintzatekez gure moduko bi alargun, edozein egunetan? Tabernarik taberna? Bilbora dantza egitera? Ba, egun solteren baten igual bai, baina urtea sano luzea da, eta zer egingo dozu egunerokotasunean? Etxean geratu? Ba, pena da, benetan, eta gehiago oraindino, herri erdian lokal ezin hobea daukazu-nean. Bertara joanda, zure moduko jenteagaz egon zeintez, berba egin, kartetan edo bingoan jokatu, eta abar.

Jarduera konkretuak egiten dozuez?

Bai, ibilaldiak be egiten doguz, eta urtean bazkari bi antolatzen doguz: bata, maiatzean, “estankotan”, Dañobeitian; eta bestea, abenduan, geure lokalean, “Gastronomía Vasca”-ren jatekoakaz. Egun horretan, urtean hildako personen aldeko mezea egiten dogu, eta, gero, bazkaria.

Eta zer dinostazue ibilaldien gainean?

Urtean pare bat egiten doguz, Udalaren lankidetzari esker. Izan be, Udalak ordaintzen dauz autobusaren gastuak. Gainera, 7 edo 8 “urteera komertzial” egiten doguz. Horren bitartez, alkarteagaz hartu-emonetan ipinten diran enpresak bisitetan doguz, eta eurek egiten dabena erakusten deuskue, ezer erosteko konpromisorik hartu barik, eta horren inguruan antolatzen da txangoa. Normalean, etxerako gauzakaz erlaziozatutako enpresak dira (xurgagailuak, elikadura, etxetresna elektrikoak...). Sano ondo dago, ze gosaria emoten deuskue, erakutsi gura deuskuenaren gaineko “sermoia” botaten deuskue, bazkaria, eta, gero, zeozer bisitetan eroaten gaitue... eta dana, 10 eurogaitik, autobusa barne.

Ibilaldietara zuen bazkideak joaten dira?

Jente dezente joaten gara, baina batzuei kostau egiten jake jardueretan parte hartzea. Euren instalazioetako bisita komertzialak antolatzen dabazan etxeei gitxieneko asistentzia-kopurua eukitea interesetan jake, eta, hori dalanta, ez dabe hartzen 30 lagun baino gitxiagoko tal-



“Adintsuen Etxea abre para todo el mundo, no solo para los mayores”

Las dos Carmen quieren que los y las lezamarras sepan que “todo el mundo puede entrar al local, en cuyo bar se puede tomar o comer algún pintxo. La gente cree que al poner en el letrero “adintsuen elkarte” sólo pueden entrar jubilados, pero no es así. Cualquiera puede entrar a tomarse un txakoli tranquilamente, o a jugar a cartas”. La gestión del bar es independiente y no corre a cuenta de la asociación, que por tanto no se lucra con ello. Adintsuen Elkarte sí que colabora, en cambio, con la limpieza del local, mientras que la luz y la calefacción son pagados por el Ayuntamiento de Lezama, no en vano el local se ubica en los bajos del consistorio. El local “Adintsuen Etxea” abre de martes a domingo, de 17:00 a 21:00 horas, durante todo el año.

derik. Kopuru horretara gu bazkari heldu ez garanean, batzuetan, Begoñako beste talde bategaz joan izan gara.

Adintsuen Elkarte hainbat ospakizunetan be egoten da...

Holantxe da, bai. Txorierr mailan, maiatzean Nagusien Jaia egiten da, Mankomunidadeak antolatuta. Aparte, orain dala urte batzuetatik hona, urriaren 1ean, Nagusien Eguna

egiten da, eta egun horretan be hainbat gauza egiten doguz. Eta gure jaietan, Andra Marietan, batzordeak (Basobaltz Jai Batzordea) Jubiladuen Eguna antolatzen dau; aurten, irailaren 9an izan zan, eta bazkari zoragarria euki gendun. Azken baten, alternatibak eskaintzen doguz, Lezamako persona nagusiek jubilazioaz gozau dagien, merezi dogu eta. Egin behar dan gauza bakarra gura izatea da, eta pausoa emotea.



Historia polita ari da osatzen Adintsuen Elkarte.

Hazte socio/a

Quien quiera más información acerca de “Adintsuen Elkarte” o directamente apuntarse a la asociación, puede contactar con Carmen Bilbao, en el teléfono 94 455 62 15.

Lezama Saretzen

Nace una Asociación de Comerciantes, Empresarios y Profesionales de Lezama

Un grupo de comercios y servicios de Lezama han decidido unirse y crear una asociación para dinamizar la actividad comercial e impulsar diferentes iniciativas dentro de nuestro pueblo. La han denominado Lezama Saretzen. “A día de hoy somos 28 asociados y tenemos otras 6 personas a la espera, mientras que alrededor de 10 o 11 no se han animado de momento”, afirma Jokin Batiz, del agroturismo Matsa y uno de los implicados en el proyecto. La asociación ya está totalmente constituida, una vez presentado el papeleo en las instituciones, y ahora le toca empezar a trabajar. “Nuestra primera intención es reunirnos por sectores y detectar qué carencias y necesidades puede haber en cada uno. Eso para el primer trimestre de 2012. Después, tras analizar los datos, elaboraremos un ca-

lendario de acciones, hablaremos con las instituciones relacionadas, etc.”.

Quienes componen Lezama Saretzen son conscientes de que es difícil cambiar los hábitos de consumo de la gente, pero no por ello van a dejar de intentar dar a conocer lo que hay en Lezama, que es mucho más de lo que muchos vecinos y vecinas creen: “tenemos que impulsar el comercio local, porque lo tenemos y es bueno. Si tenemos una farmacia en Lezama, ¿por qué vamos a la de Zamudio? Es solo un ejemplo”, comenta Batiz. Desde Lezama Saretzen confían en que la unión de fuerzas les permita favorecer a comerciantes, empresarios y profesionales de Lezama, “obteniendo ventajas,

creando sinergias, realizando campañas conjuntas...”.

Campaña de Navidad

Con el fin de darse a conocer, Lezama Saretzen va a desarrollar una campaña navideña con varias acciones. Por un lado, van a vender un número de lotería a nombre de la asociación, concretamente el 62.717. Por otro, quien lo desee podrá adquirir un calendario de bolsillo que van a editar, que dará derecho a participar

en el sorteo de una súper cesta de Navidad que próximamente estará expuesta al público en uno de los locales comerciales asociados.

Tanto la lotería como los calendarios se podrán comprar en cualquiera de los establecimientos que forman parte de la asociación.

Infórmate sobre Lezama Saretzen

- > Jokin Batiz – 670427874
- > Marta Díez – 616890715



Renovada la carretera a Goitioltza

La carretera que va desde el centro de Lezama por Goitioltza hacia Gaztelumendi y que tras dejar nuestro municipio se bifurca para dirigirse a Gamiz-Fika o a Larrabetzu muestra hoy un muy buen aspecto, gracias a los trabajos que se han realizado recientemente.

El Ayuntamiento llevaba años defendiendo la necesidad de arreglar esta carretera, de titularidad foral, puesto que su estado era bastante precario. Con su reparación, y en buena parte de la misma, la total renovación del firme, los vecinos y vecinas de Lezama que viven en Goitioltza y



en las zonas alejadas del núcleo urbano han salido ganando, puesto que ahora el asfalto del camino hacia sus hogares es óptimo.

La Diputación ha arreglado un tramo de carretera de más de 4 kilómetros, todos dentro

del término municipal de Lezama. En alrededor de 1.800 metros se ha renovado totalmente el asfalto. En el resto del trayecto se han realizado múltiples arreglos en el pavimento, acondicionando las orillas del camino, eliminando

los desniveles en distintos tramos y cubriendo baches. También se ha pintado la carretera en toda su extensión con las correspondientes líneas de separación y señales, y se han colocado varias vallas de protección.

Lezama, más on-line con la fibra óptica

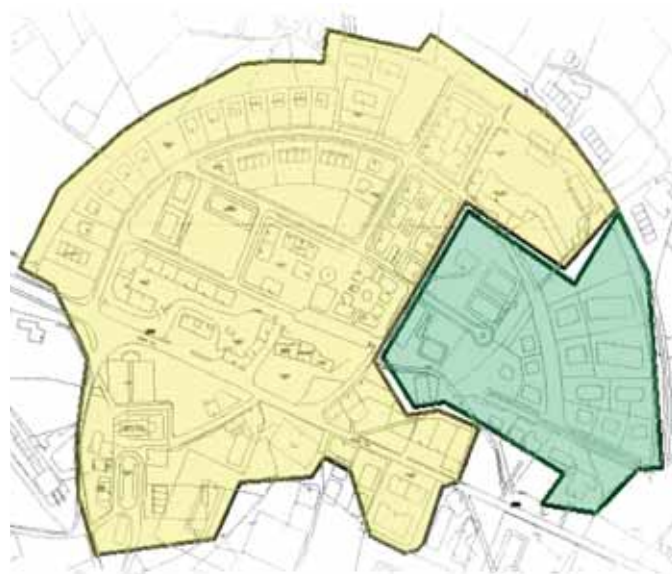
El Ayuntamiento apuesta por ofrecer a nuestros vecinos y vecinas conexión a internet de banda ancha. Para ello, ha firmado un convenio con Euskaltel por el que éste se compromete a instalar fibra óptica en todo el ámbito urbano del municipio de forma gratuita. De esta forma, Lezama contará por fin con la herramienta que permite la mejor conexión a internet, que redundará en beneficio de los y las lezamarras, que podrán disfrutar de un acceso de calidad.

El Pleno Municipal aprobó recientemente este acuerdo, que supone que los vecinos y vecinas no tendremos que pagar por la instalación de la banda

ancha en Lezama. Obviamente, después cada persona o familia gestionará con su operador la tarifa que desee contratar. El acuerdo entre el Ayuntamiento y Euskaltel lo que hace es que la instalación de la banda ancha, el mejor acceso a internet, no tenga coste para los y las lezamarras.

Infraestructuras

Euskaltel va a impulsar la construcción de infraestructuras de telecomunicaciones en el pueblo, desplegando redes y servicios que permitan el acceso a las viviendas de la televisión digital por cable, así como a servicios de banda ancha y de telecomunicaciones de última



Pronto se instalará la fibra óptica en el núcleo urbano.

generación. La obra se hará en dos fases para afectar lo menos posible a la normalidad de la gente. El Ayuntamiento se fija como objetivo la llegada de la banda ancha a todo el municipio. Por ese motivo, el Convenio entre el Ayuntamiento y Euskaltel contempla la posibilidad de

extender en un futuro la instalación de la fibra óptica a otras zonas del pueblo. Por el momento, gracias a este acuerdo, el núcleo urbano y en definitiva la mayoría de nuestros vecinos y vecinas, podrán disfrutar de un servicio que hasta ahora no existía.



II Mikel Zarate sariaren irabazlea Julen Gabiriaren liburua kalean da

Julen Gabiria idazleak II Mikel Zarate haur literaturako saria irabazi zuen *Nire aita ikusezina da* nobelari esker. Orain, testu horrek liburu itxura hartu du, Patxi Gallego irudigilearen marrazkiez hornituta, eta Durangoko Azokan salgai izango da. Aurrerago, Lezaman ere aurkezteko asmoa dago, data oraindik zehazteke bada ere. Jakina den bezala, Mikel Zarate saria lortzeak liburu kaleratzeko txartela ematen du, eta hala egingo du Elkar Argitaletxeak, Lezamako Udalarekin adostutakoaren arabera.



Bestalde, *Lezama Gaur* aldizkaritik Mikel Zarate sariaren hirugarren edizioa izango dela aurreratu dezakegu. Deialdia ez dute oraindik zabaldu baina zehaztapenak jakin bezain pronto, horri buruzko informazioa emango dugu. Adi beraz!

Izarren distira txundigarria Txorierrin



Sondika acogió la gala de Txorierrin de “Izarren Distira”, una iniciativa que fomenta la creatividad y la aparición de artistas adolescentes en cada comarca, y que impulsa numerosas actividades. La Kultur Etxea de Sondika se quedó pequeña para la celebración, con distintas actuaciones y un grupo de Lezama entre los premiados, el trío femenino Zuri Beltz taldea, que obtuvo el segundo premio. Zorionak!!!

Azaroaren 5ean Sondikako Kultur Etxeak Izarren Distiraren Gala hartu zuen, eta arrakasta itzela izan zen, jendez gainezka izan baitzen aretoa. Eta kasu honetan “gainezka” esan beharra dago, izan ere kanpoaldean jende asko pilatu zen txarteldegia- ren parean, Txorierriko gazteen finala ikusteko irrikitan. Horrela izanik, tamalez, hainbat pertsonak ez zuten Gala ikusterik izan.

Areto barruan, bien bitartean, parte hartzaileak ensaiatzen zebiltzan, urduri egun handiaren atarian. Baina urduritasuna hasi baino aurreko kontua izan zen soilik, behin Nerea Alias aurkezleak hasiera eman eta gero, parte hartzaile guztiak bikain aritu zirelako.

Sorpresa ugari izan ziren Txorierriko Galan. Barakaldoko Revolta Permanent Taldearen kontzertu biziak publikoa dan-

tzan jarri zuen. Gogoratu behar da, talde honek bere bideokliparen zati bat gure herrian grabatu zuela, plazan eta Gaztegunean.

Beste ikuskizun batzu ere izan ziren gozagarri. Durangaldeko Izarren Distira irabazi zuen taldeak parte hartu zuen, ekitaldiari hasiera emanez, eta bukatzeko Getxoko anai-arreba bikote ikusgarriak akrobazia erakuskizun liluragarria taularatu zuen.

Lehiaketa eta sariak

Baina protagonista nagusiak lehiatu ziren txorierritarak ziren, jakina, eta dantza eta antzerkian oinarritutako saio oso onak ikusteko aukera eskaini zituzten. Epaimahaikideen lana

ez zen batere erraza izan, maila altua erakutsi baitzuten guztiek. Ugaitz Alegria (aktorea eta dantzaria), Laura Martínez (Txorierriko Mankomunitateko Euskara Teknikaria) eta Xabier Hoo (Enkore taldeko abeslaria) ziren epaimahaikideak. Bideo-kamera, MP5 eta Elkar-bonopak, aldiz, sariak. Eta saridunak nortzuk?

- > **1. SARIA:** Kukuke taldea (bideo kamara bana parte hartzaile bakoitzarentzat)
- > **2. SARIA:** (berdinketa). Idurre eta Zuri Beltz taldea (MP5 bana parte hartzaile bakoitzarentzat).
- > **3. SARIA:** June+laguna (liburu eta diskoak erosteko bono bana).



Zuri Beltza, danza con premio

Tres chicas de Lezama, aderezadas con un elegante y algo tétrico vestuario en blanco y negro, ofrecieron una brillante actuación con la danza como protagonista. Así obtuvieron el aplauso del público y el reconocimiento del jurado, que le otorgó el segundo puesto, compartido con Idurre, de Sondika. Cada una de las chicas recibió un MP5 como premio.